



Manuel d'installation

(Installation manual/ Manual de instalación/ Installationshandbuch/
Manuale di installazione/ Installatiehandleiding)

Dévidoir métal tuyau sur roues

(Metal hose reel on wheels/ Enrollador de mangueras metálico con ruedas/ Metallschlauchhaspel auf Rädern/ Avvolgitubo in metallo su ruote/ Metalen slanghaspel op wielen)

Réf 15280/ TC1850



Importé par Provence Outillage www.werkapro.fr

420, route de Robion 84300 Les Taillades France

Tél : 04 90 78 09 61 (Lundi au Vendredi 9 à 17 heures)



(FR) Relier la bobine (1) à la bouche en cuivre (2) en utilisant les 4 tiges (3) comme soufflets.

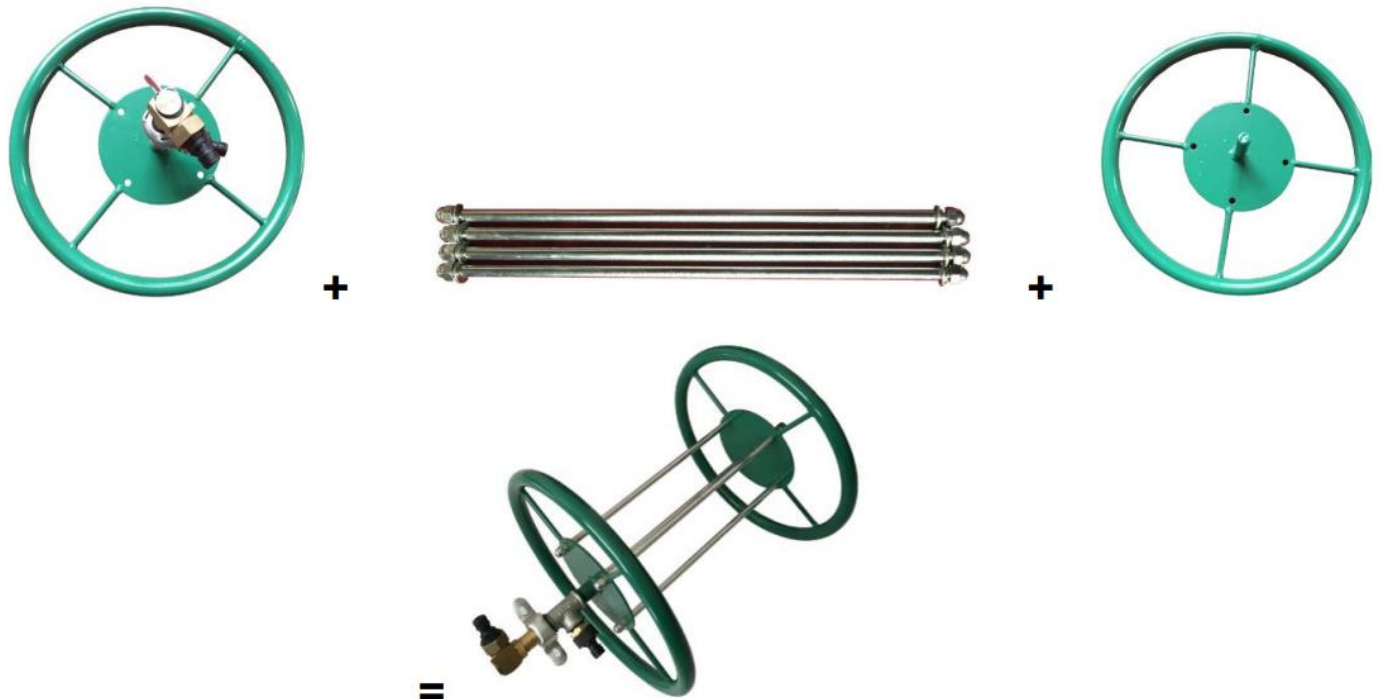
(EN) Connect the (1) spool with copper mouth (2) spool using the 4 pcs (3) rods as bellows.

(ES) Conectar el (1) carrete con la boca de cobre (2) carrete utilizando las 4 piezas (3) varillas como fuelles.

(DE) Verbinden Sie die (1) Spule mit dem Kupfermund (2) mit den 4 Stück (3) Stangen als Faltenbalg

(IT) Collegare il (1) rocchetto con la bocca di rame (2) utilizzando le aste da 4 pezzi (3) come soffietti.

(NL) Verbind de (1) spoel met koperen mond (2) spoel met behulp van de 4 stuks (3) staven als balg



(FR) Connecter (4) le cadre du support d'axe + (5) le cadre en U + (6) le cadre en I + (7) la manivelle ensemble en utilisant (QRS) la vis, la rondelle et l'écrou.

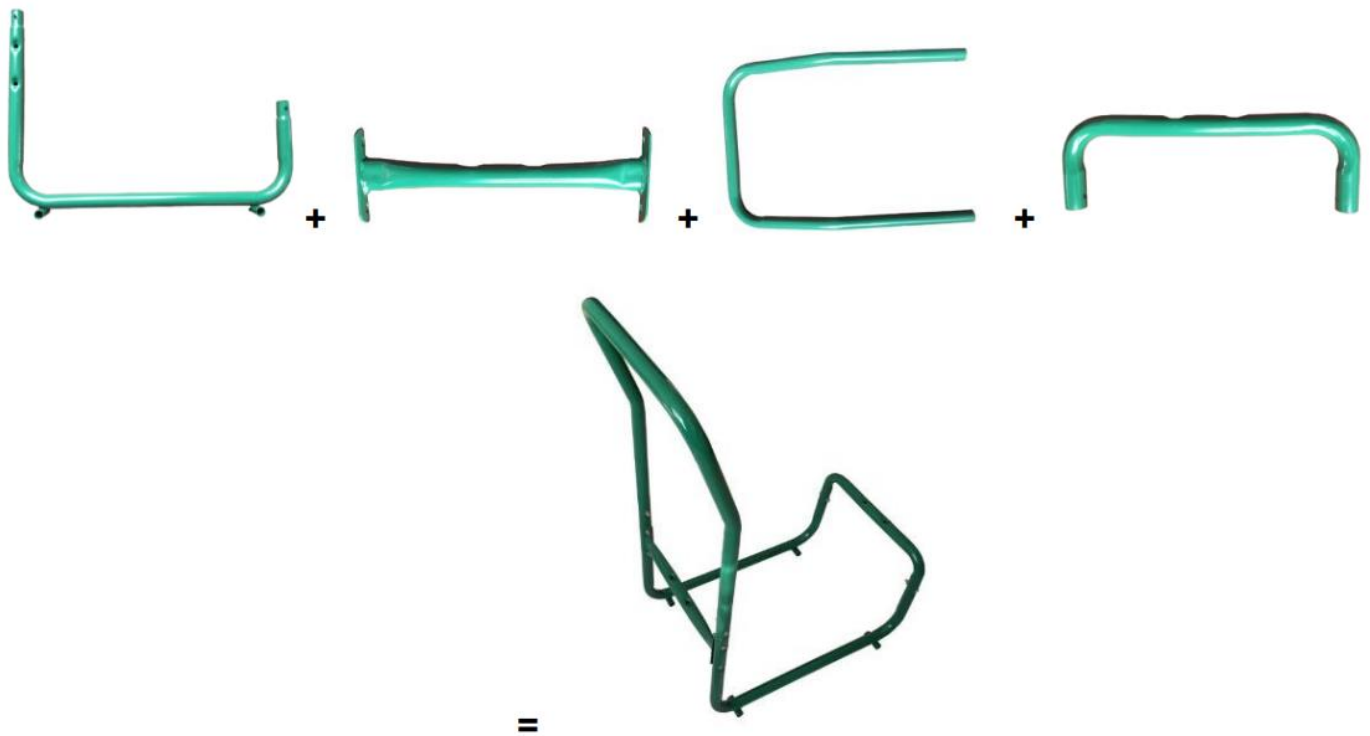
(EN) Connect (4) the axle bracket frame + (5) U-shape frame + (6) I-shape + (7) handle together using (QRS) the screw, washer and nut.

(ES) Conecte (4) el bastidor del soporte del eje + (5) el bastidor en forma de U + (6) el bastidor en forma de I + (7) la manivela utilizando (QRS) el tornillo, la arandela y la tuerca.

(DE) Verbinden Sie (4) den Achshalterahmen + (5) den U-förmigen Rahmen + (6) die I-Form + (7) die Kurbel mit (QRS) der Schraube, Unterlegscheibe und Mutter.

(IT) Collegare insieme (4) il telaio della staffa dell'asse + (5) il telaio a U + (6) il telaio a I + (7) la manovella utilizzando (QRS) la vite, la rondella e il dado.

(NL) Verbind (4) het asbeugelframe + (5) U-vormig frame + (6) I-vormig + (7) handvat met elkaar met behulp van (QRS) de schroef, sluitring en moer.



(FR) Placer les (1) (2) bobines assemblées et (8) la manivelle sur le cadre en tant que soufflet en utilisant le clip (A) et la vis, la rondelle et l'écrou (QRS).

(EN) Put the assembled (1) (2) spools and (8) crank handle onto the frame as bellows using (A) clip and (QRS) the screw, washer and nut

(ES) Coloque los (1) (2) carretes y (8) la manivela montados en el bastidor como fuelles utilizando (A) el clip y (QRS) el tornillo, la arandela y la tuerca.

(DE) Die zusammengebauten (1) (2) Spulen und (8) Handkurbel mit (A) Klammer und (QRS) Schraube, Unterlegscheibe und Mutter auf den Rahmen als Faltenbalg stecken.

(IT) Mettere i (1) (2) cursori assemblati e (8) la manovella sul telaio come soffietto usando (A) la clip e (QRS) la vite, la rondella e il dado.

(NL) Zet de geassembleerde (1) (2) spoelen en (8) slinger op het frame als balg met behulp van (A) clip en (QRS) de schroef, ring en moer.



(FR) Assembler les 2 (9) essieux et les 4 (10) roues sur le cadre en utilisant (B) la rondelle de roue et (C) les clips R comme soufflets

(EN) Assemble the 2pcs (9) axles and 4 pcs (10) wheels to the frame by using (B) the wheel washer and (C) R-clips as bellows

(ES) Monte los ejes de 2 piezas (9) y las ruedas de 4 piezas (10) en el bastidor utilizando (B) la arandela de la rueda y (C) los clips R como fuelles:

(DE) Montieren Sie die 2 Stück (9) Achsen und 4 Stück (10) Räder am Rahmen, indem Sie (B) die Radscheibe und (C) R-Clips als Faltenbalg verwenden

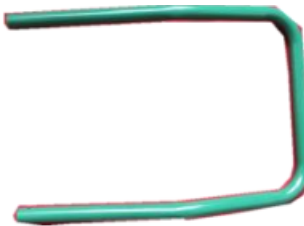
(IT) Assemblare i 2 pezzi (9) degli assi e i 4 pezzi (10) delle ruote al telaio utilizzando (B) la rondella della ruota e (C) le clip R come soffiatti:

(NL) Monteer de 2 stuks (9) assen en 4 stuks (10) wielen aan het frame met behulp van (B) de wielring en (C) R-clips als balg:



Liste des pièces/ Part list/ Lista de piezas/ Anteijsliste/ Elenco dei componenti/ Onderdelenlijst

No.	Photo	Item	QTY
1		Bobine avec embouchure en cuivre Spool with copper mouth Carrete con boca de cobre Spule mit Kupfermundstück Rocchetto con bocca in rame Spoel met koperen mond	1
2		Bobine Spool Carrete Spule Rocchetto Spoel	1
3		Tige/ Rod/ Varilla/ Stange/ Asta/ Staaf	4
4		Cadre de support d'axe Axle bracket frame Bastidor del soporte del eje Achshalter Rahmen Telaio della staffa dell'asse Asbeugelframe	2

5		Cadre en U/ U-shape frame/ Bastidor en forma de U/ U-förmiger Rahmen/ Telaio a U/ U-vorm frame	1
6		Support en forme de I/ I-shape brace/ Tirante en forma de I/ I-förmige Strebe/ Supporto a I/ I-vorm beugel	1
7		Poignée Handle Manivela Handgriff Maniglia Handgreep	1
8		Manivelle/ Crank handle/ Manivela/ Handkurbel/ Manovella/ Zwengel	1
9		Axe/ Axle/ Eje/ Achse/ Asse/ As	2
10		Roue pleine/ Solid wheel/ Rueda maciza/ Massives Rad/ Ruota piena/ Massief wiel	4

Liste du matériel/ Hardware list/ Lista de hardware/ Hardware-Liste/ Elenco hardware/ Hardware lijst

No.	Photo	Item	QTY
A		Clip/ Clip/ Clip/ Klammer/ Clip/ Clip	1
QRS		Vis M6 x 45, rondelle et écrou/ M6 x 45 Screw, washer & nut/ M6 x 45 Tornillo, arandela y tuerca/ M6 x 45 Schraube, Unterlegscheibe und Mutter/ M6 x 45 Vite, rondella e dado/ M6 x 45 Schroef, ring & moer	13
B		Rondelle de roue/ Wheel washer/ Arandela de rueda/ Rad-Unterlegscheibe/ Rondella ruota/ Velgring	4
C		Clip en R/ R-clip/ R-clip/ R-Klammer/ Clip a R/ R-clip	4

**Schéma éclaté/ Exploded diagram/ Diagrama de despiece/Explosionszeichnung/
Schema esploso/ Exploded diagram**

